

**DEPARTEMENT
BAU, VERKEHR UND UMWELT**
Abteilung Tiefbau

Projekt: Meisterschwanden IO; K 251
Werk/Bauvorhaben: Umgestaltung Hauptstrasse

Bestell-Nr.:
PS-Nr.: 640-200116
Projektleiter: Philipp Stucki
Vergabebeschluss: DV vom
Vertragssumme: CHF (Total inkl. MWST)

Entwurf Vertragsurkunde vom 1. Mai 2020 für Dienstleistungen

zwischen Staat Aargau
vertreten durch Departement Bau, Verkehr und Umwelt
Abteilung Tiefbau (ATB)
Entfelderstrasse 22
5001 Aarau

als **Auftraggeber**

und

Firma
mit Sitz in
MWST-Nr.

(ODER)

INGE
(einfache Gesellschaft) p. A.

mit Sitz in
MWST-Nr.

Mitglieder der INGE

als **Beauftragter**

1. Gegenstand des Vertrags

1.1 Der Auftraggeber überträgt und der Beauftragte übernimmt die folgenden Leistungen:
Projektierung (32 Bauprojekt / 33 Bewilligungsverfahren, Auflageprojekt)

Ausschreibung (41 Ausschreibung, Offertvergleich, Vergabeantrag)
Ausführung (51 Ausführungsprojekt / 52 Ausführung / 53 Inbetriebnahme, Abschluss)

beinhaltend die Leistungen gemäss Ausschreibungsunterlagen vom 1. Mai 2020 als Ingenieur,
Gesamtleiter, Fachplaner und Bauleiter.

2. Honorar und Nebenkosten

2.1 Honorar und Nebenkosten gemäss Angebot vom

Das Honorar für sämtliche Leistungen beträgt

32 Bauprojekt	(Globale)	CHF	-
33 Bewilligung, Auflage	(Zeittarif mit Kostendach)	CHF	-
41 Ausschreibung	(Globale)	CHF	-
51 Ausführungsprojekt	(Globale)	CHF	-
52 Ausführung	(Globale)	CHF	-
53 Inbetriebnahme	(Zeittarif mit Kostendach)	CHF	-
Optionale Leistungen	(Zeittarif mit Kostendach)	CHF	-

Zwischentotal 1 (Honorar)	CHF	-
0 % Rabatt	CHF	-
Honorar netto	CHF	-

Die Nebenkosten betragen, netto

0 % vom Honorar netto	CHF	-
Dokumentationskosten nach Aufwand	CHF	-

Honorar netto und Nebenkosten	CHF	-
7.7 % MWST	CHF	-
Total Honorar und Nebenkosten inkl. MWST	CHF	-

2.2 Vereinbarte Stundenansätze für Leistungen im Zeitaufwand

Qualifikationskategorien nach SIA 103 und der vom Auftraggeber bewilligten Zuordnung der Mitarbeitenden des Auftragnehmers in die Qualifikationskategorien.

A	B	C	D	E	F	G	Lernende 1. + 2. LJ	Lernende 3.+ 4. LJ
CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF

Es wird der Rabatt nach 2.1 gewährt.

3. Bestandteile des Vertrags und deren Rangfolge

3.1 Die vorliegende Vertragsurkunde

3.2 Allgemeine Vertragsbedingungen für Dienstleistungen, Ausgabe 15.10.2018

3.3 Zuordnung der Qualifikationskategorien gemäss KBOB und SIA, Stand 09.03.2020 (IMS 241.115)

3.4 Protokoll der Angebotsbereinigung vom

3.5 Die durch das Bauprojekt bedingten "Besonderen Bestimmungen für Planerleistungen" vom 1. Mai 2020, soweit sie den Inhalt des Vertrags betreffen

- 3.6 Das Angebot für Planerleistungen des Beauftragten vom (Dokumente "Honorarangebot" sowie "Angaben und Beilagen")
- 3.7 Vorschriften und Wegleitungen, gültig bei der Offertstellung
- 3.7.1 Normalien und Weisungen des Departements Bau, Verkehr und Umwelt und der Abteilung Tiefbau gemäss Integralelem Managementsystem (IMS)
- 3.7.2 Projektierungshandbuch Strassenbau (PHS)
- 3.7.3 Projektierungshandbuch Ingenieure (PHI)
- 3.7.4 Ordner Siedlungsentwässerung der Abteilung für Umwelt (AfU)
- 3.8 Das Planungsprogramm vom
- 3.9 Projektbezogenes Organigramm vom
- 3.10 Zusätzliche Pläne und Beilagen gemäss folgendem Verzeichnis

Plan/Dok. Nr.	Plantitel/Dokumentenbezeichnung	Datum

- 3.11 Honorarordnung SIA 103, wobei Art. 1 wegbedungen wird, Modell Bauplanung SIA 112, Norm SIA 126 und Norm SIA 118. Übrige Normen, Richtlinien und Empfehlungen des SIA, VSS und anderer Fachverbände.
- 3.13 Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Beauftragten. Sie gelten jedoch nur dann, wenn sie explizit als "Besondere Vereinbarungen" in dieser Vertragsurkunde aufgeführt sind.
- 3.14 Sofern in den vorstehenden Ziffern des Kapitels 2 zwischen den aufgeführten Schriftstücken ein Widerspruch bestehen sollte, ist die vorgenannte Rangordnung massgeblich. Besteht ein Vertragsbestandteil aus mehreren Dokumenten, geht bei Widersprüchen das zeitlich jüngere Dokument dem älteren vor.

4. Fristen und Termine

Es gelten die Termine laut Ausschreibungsunterlagen vom 1. Mai 2020, siehe "Besondere Bestimmungen für Planerleistungen".

5. Ansprechstellen

5.1 Auftraggeber

Departement Bau, Verkehr und Umwelt
Abteilung Tiefbau
Entfelderstrasse 22
5001 Aarau

Kontaktperson: Philipp Stucki
E-Mail: philipp.stucki@ag.ch
Telefon: 062 835 36 53

5.2 Beauftragter

.....

Kontaktperson:
E-Mail:@.....
Telefon:

5.3 Schlüsselpersonen des Beauftragten

Gesamtleiter:
Gesamtleiter Stv.:
Bauleiter:
Bauleiter Stv.:
Fachplaner:
Fachplaner Stv.:

6. Vergütung und Zahlungsbestimmungen

6.1 Die Zahlungsfrist beginnt nach Eingang der korrekten Rechnung bei der Zentralen Rechnungsstelle zu laufen.

6.2 Rechnungsadresse

Kanton Aargau
Departement Bau, Verkehr und Umwelt
Zentrale Rechnungsstelle
Postfach
5001 Aarau

Rechnungen können auch per E-Mail (pro Rechnung eine PDF-Datei) an folgende Adresse gesandt werden: pdf-rechnung.bvu@ag.ch

6.3 Anforderung an die Rechnung

Die Rechnungsstellung hat mindestens quartalsweise zu erfolgen. Jeder Rechnung ist ein vollständig ausgefülltes Beiblatt gemäss Vorgaben der ATB beizulegen. Fehlerhafte und unvollständige Rechnungen werden zurückgewiesen.

Alle Rechnungen müssen folgende Angaben enthalten (jeweils für die gemäss Vertrag offerierten Projektphasen, Teilleistungen):

- Projekt
- Bestell-Nr.
- PS-Nr.
- Projektleiter
- Organisationseinheit (Abteilung Tiefbau)
- Zeitraum der Leistungserbringung
- Vertragssumme (inkl. genehmigter Nachträge)
- Rechnungsbetrag
- Aufgelaufener Gesamtbetrag
- Endkostenprognose

6.4 Nachweis der Leistungen

Leistungen im Zeittarif sind je Mitarbeiter auszuweisen. Die detaillierten Rapporte mit Beschrieb der erbrachten Leistung sind abzugeben.

Pauschal- und Globalhonorare können zum Prozentsatz des erbrachten Leistungsstands verrechnet werden. Dies unter der Bedingung, dass der Auftraggeber über den Projektfortschritt informiert wird. Der Auftraggeber behält sich vor, den Teilrechnungsbetrag zu korrigieren, wenn er den Eindruck hat, dass die abgelieferten Leistungen nicht der Schätzung des Ingenieurs entsprechen.

Nebenkosten nach Aufwand sind zu belegen.

6.5 Preisänderungen

Die offerierten Honoraransätze sowie die Nebenkosten und Ansätze der Dokumentationskosten sind fest. Die Ermittlung der Preisänderung für Honorar und Nebenkosten infolge Teuerung erfolgt gemäss SIA Norm 126 "Preisänderung infolge Teuerung bei Planerleistungen" mit den von der KBOB publizierten Preisänderungsfaktoren (www.kbob.ch). Dabei werden Preisänderungsabrechnungen erst ab einer Veränderung von +/- 1 % anerkannt.

6.6 Zahlstelle

Der Bauherr hat Zahlungen mit befreiender Wirkung auf folgendes vom Beauftragten bezeichnete Konto zu leisten: (nur Konto in der Schweiz zulässig)

7. Versicherungen

Der Beauftragte erklärt, für die Dauer des Auftrags folgende Berufshaftpflichtversicherung abgeschlossen zu haben, die Versicherung während der Dauer des Auftrags aufrecht zu erhalten und die entsprechenden, gültigen Versicherungsnachweise dem Auftraggeber auf Verlangen zu liefern:

- | | |
|---|-------------|
| • Personenschaden (pro Schadenereignis) | CHF 10 Mio. |
| • Sachschaden (pro Schadenereignis) | CHF 10 Mio. |
| • Reiner Vermögensschaden (pro Schadenereignis) | CHF 5 Mio. |
| • Bautenschaden (pro Schadenereignis) | CHF 5 Mio. |
| • Selbstbehalt (pro Schadenereignis) | CHF |

Versicherungsgesellschaft:
Police Nr.:

8. Anwendbares Recht, Streitigkeiten und Gerichtsstand

Auf den vorliegenden Vertrag ist ausschliesslich schweizerisches Recht anwendbar. Die Bestimmungen des Wiener Kaufrechts (Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf, abgeschlossen in Wien am 11. April 1980) werden wegbedungen.

Der Gerichtsstand ist Aarau.

9. Schriftlichkeitsvorbehalt

Der vorliegende Vertrag ist nur rechtsgültig, wenn er von beiden Parteien unterzeichnet ist. Dies gilt auch für die Änderungen und Ergänzungen des Vertrags.

10. Besondere Vereinbarungen

10.1 Abweichungen zu den Allgemeinen Vertragsbedingungen

In Abweichung zu den Allgemeinen Vertragsbedingungen für Dienstleistungen, Ausgabe 15.10.2018, wird Folgendes festgelegt:

.....

10.2 Weitere Besonderen Vereinbarungen

Mit Unterzeichnung des vorliegenden Vertrags werden die Teilphasen 32 Bauprojekt und 33 Bewilligungsverfahren, Auflageprojekt freigegeben. Die weiteren Teilphasen werden Schritt für Schritt durch schriftliche Anzeige des Auftraggebers freigegeben.

Falls der Auftrag für einzelne Phasen nicht oder nur teilweise ausgelöst wird besteht kein Anspruch auf Entschädigung.

Bei Unterbrüchen zwischen einzelnen Phasen besteht kein Anspruch auf Entschädigung.

Diese Vertragsurkunde ist in 2 gleichlautenden Exemplaren ausgefertigt.

Aarau,

Ort und Datum

Ort und Datum

Der Auftraggeber

Der Beauftragte

(bei INGE Unterschrift aller Mitglieder
und Bezeichnung der federführenden
Firma)

Rolf H. Meier
Kantonsingenieur

Philipp Stucki
Projektleiter

Die unterzeichnenden Mitglieder der
INGE

- erklären, dass sie für die Vertragserfüllung solidarisch haften;
- bestätigen, dass die Firma die INGE gegenüber dem Auftraggeber bis auf schriftlichen Widerruf vertritt und sie alle Mitteilungen an diese Firma als gültige Zustellung an die INGE anerkennen;
- bestätigen, dass die vom Auftraggeber auf die Zahlstelle gemäss Ziffer 6.6 hiervoor geleisteten Zahlungen befreiende Wirkung haben.

Verteiler

- Beauftragter (Original mit Beilagen)
- PLA
- Reg ATB - ZS – RE/BMA - Bü - SP (Original mit Beilagen)

Inhaltsverzeichnis Vertragsdossier

Plan/Dok. Nr.	Plantitel/Dokumentenbezeichnung	Datum	Register
	Vertragsurkunde vom .....	.....	1
	Allgemeine Vertragsbedingungen für Dienstleistungen	15.10.2018	2
	Protokoll Angebotsbereinigung	.....	3
	Fragen und Antworten (Fragerunde)	.....	4
	Besondere Bestimmungen für Planerleistungen	.....	5
	Angebot; Honorarangebot	.....	6
	Angebot; Angaben und Beilagen	.....	7
	Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung	.....	8
	Planungsprogramm	.....	9
	Berichte	.....	10
	Pläne	.....	11